

Szöveg 1

Ínká în iskulă învăc, dă trijszpräzesj áj dă zilyé misz, dá odátă oj szfärsî áisj, sî mă duk în szakmunkás képzé, s-øj învácá, szá fák pār mîndru. Ákásză s-áku jo lyé táj päru lu tátyi sî lu mámi. În iskulă oj învácá sjigogyi, s-áfel igyesă oj fi, dă toc lá miny-or vinyi dîn szát, nu lá mujeráje, káré áku lukrä sî nisj divatu nu kunastyé. Dákă toc lá minyé or vinyi, bány mulc oj kutá. Áfel gäzďákă oj fi, ká vál-o damnă. Calyé mîndré m-øj la, sî fisjori maj toc pä minyé m-or áve dă gînd. Dá jo numá pä Pétru-l plák. Sjë mîndri-sz otyi lu kupilulá, mänkă-ly-ás!

Dîn bányije m-øj la o kásză máré, sî tátá, sî māmá ákulo or kusztá. Dá masá me no vinyi ákulo, kă mi-j ură dă je. Áfel äj, ká vál-o buszurkănă.

Dá jo n-øj kusztá în cārásztá. Mă duk în Hollywood. Ám áhuzît, kă fodrászurilye lu színészurilye bány mulc kápătă ákulo. Sî m-øj áflá ku Cameron Diaz. Áfelă mîndră ám dă gînd szá fju, ká je. Ákulo o rāmînyi on án, s-øj vinyi ákásză ku bány mulc. Sî tátá, sî māmá märeć or fi pä minyé. Dá átunsj māmá áje m-o ferbé, sjé mijé-m plásjé. N-øj mänkă máj mult fézelék dă dublyák. Numá mázäré fäkălyită ku sunkă. Ej, sjé biny m-o fi!

Dá áku járă trébé szá musugutészck...

Szöveg 2

Nyică: - Á sjé-j ku tyinyé, Julá me? Hun tyé dusj?

Julă: - Dá nyimik, Nyică me. Mă duk lá fugádo.

Nyică: - Sj-áj dă gînd tu ákulo?

Julă: - Pă cîgănu-m îl kot. O mérsz dă pä pită, dá inká n-o vinyit ákásză.

Nyică: - Lá fugádo? Sjë kată jél ákulo? Ásá styu, kă nu be.

Julă: - Dacsă nu. Numá în cîgány umblă szá be. Dá áku nisj szomszédú nu-j ákásză.

Nyică: - Patykă lá frátyi szo-j. Sî jér ákulo-jrá, kînd vinyem ákásză dîn lukru.

Julă: - Na véz, áje patyé fi. Káru má dă trij száptämîny lá frátyi szo äj.

Nyică: - Dá sjé báj áré káruhá? K-áku l-ác kumpärát.

Julă: - Drágu-l Domn styijé, kă Pálá mnyo, mänkă-j-ás szuflyitu ásá vizitestyé, ká vál-on bulînd.

Nyică: - Nisj nu merzsjé káru?

Julă: - Nu. Dá mi-j frikă, kă nu styu, kit oj plătyi. áku nisj jo n-ám lukru, nisj jél nu lukrä.

Nyică: - Dá kum? Ty-or mănát dă lá válalat?

Julă: - Dacsă m-or mănát. Bityágă misz má dă dauă száptämîny.

Nyică: - Á sjé báj äj?

Julă: - Tot mă daré mirzsjuku. Nu pot sztá mult.

Nyică: - Sjévá szer äj kápătát?

Julă: - Zesjë kezelésurj kápăt. Dákă estye nu m-or ázsută, trébé szá mă duk în korház.

Nyică: - Dá Pálá dă sjé n-aré lukru?

Julă: - Pă jél l-or mănát. Zîsje, kă lyésznyik äjrá lukru, sî l-or mănát.

Nyică: - Styu. Sî ku cîgănu-m ásá or fäkut.

Julă: - Dá hungyé-j áku?

Nyică: - Lá fugádo.

Julă: - Dá sjé kată jél ákulo? Ásá styu, kă nisj jél nu be.

Nyică: - Áku ákulo lukrä. Kräsjmár äj. Má d-o lună.

Julă: - Ánume? Átunsj jél m-o szpunyé, dákă cîgănu-m lá fugádo o merzsjé.